## INTRODUCTION

brand the George Town in a unique and timeless way. UNESCO World Heritage Site, the Penang State Government In 2010, work started and to date, opened an international pitch there are 52 steel-rod sculptures. for "Marking George Town This unprecedented project also

Site" in 2009. The winning idea popular are wall murals by Ernest culminated in a unique series of steel-rod caricatures which and wall murals by visiting foreign

in a local voice. creative direction of local new category of attractions. artist Tang Mun Kian won the commission with the These pieces, like most public theme "Voices of the People", art, were not officially named; with their own peculiar brand as they are popularly known. of wit and humour: in effect. marking and relating stories

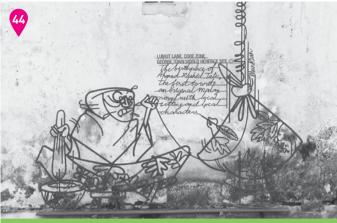
In an initiative to physically of key heritage sites of the city

- An Idea Competition for opened the door for new public art a UNESCO World Heritage forms in Penang. Among the more Zacharevic for Mirrors George Town retells the history of the streets artists invited by Urban Xchange. and stories of its communities The Marking George Town project has inadvertantly changed the landscape of George Town Sculpture at Work with the through art and created a whole

a deserving retelling of Penang hence they are titled here history by Penang characters according to subject matter or

### **HAVE YOU SEEN THIS ONE?**

Explore off the main tourist routes and you'll find some of the best pieces. Hidden at the end of Lumut Lane and gracing a simple house is a clever piece by artist Tang Mun Kian introducing Ahmad Rashid Talu, the first to write an original Malay novel based on the local setting and characters. Here, the famous author is depicted as a baby writing from his cradle.



Another economically-simple steel-rod sculpture depicts an escape

from the window of a warehouse building that was once a prison

on Lebuh Acheh. One should also look out for the steel-rod sculpture

at an actual rattan-making shop on Chulia Street - to tell its story,

ady extant in 1000 ice the thick walls and

this piece uses real rattan whips as part of the sculpture!



# THE ARTISTS



# Reggie Lee



Baba Chuał

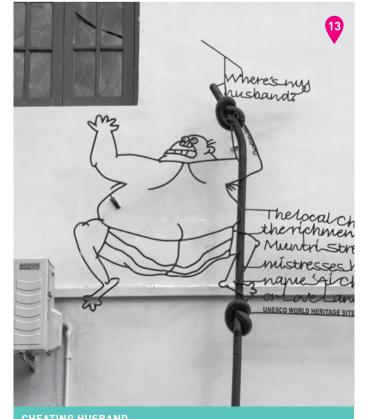


#### ang Mun Kian

graduate of the reno laysian Institute of Art, ng Mun Kian is first an artist, ll as an establish lirector and des that speaks vol



The area around Armenian Street, the most visited tourist street in Penang, is also a great place to view and photograph street art. One of the most popular here is a steel-rod sculpture which depicts the wealthy and influential Chinese community leader Chung Keng Kwee, or Ah Quee as how the British named him.



CHEATING HUSBAND "Where's my husband?'

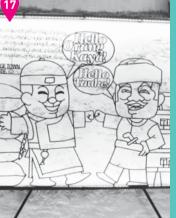


Certainly, there are some pieces which can make you laugh even after seeing them countless times. Located at the side wall of an actual pawnshop on Chulia Street, a steel-rod sculpture tells the story of a short man at a high counter of a pawnshop.

Another hilariously straight-faced piece sits above a local coffeeshop at the corner of Kimberley Street and Penang Road. It celebrates the amazingly simple, straight-up way of communicating that Penangites are known for. Marking George Town sculptures are unique in its local-accented wit and humour.







The tin merchants of Penar worked very closely with Nga one of the major suppliers of tin at that time.

WIN WIN SITUATION

lello Orang Kaya'

Hello Tauke!'



38 Ah Quee



# LIGHT UP YOUR EVENINGS



simply to take photos.

The Marking George Town steelrod sculptures are purposefully-lit for night-time photo-taking. exploring the city. If you choose for walkabouts. to start from the Pier, you

For a little entertainment after might also want to stop by the dinner, try exploring the Marking Esplanade for a walk along George Town sculptures to indulge the waterfront. In the vicinity, in some local wit and humour, or prominent British-era buildings such as the Courthouse and the St. George's Church are lit up in full splendour.

The nights are more cooling And because they are located at around 26°C with an occasional at key areas, the Marking George strong breeze coming in from Town sculptures also become the sea and road traffic slows your location markers when down after 8pm, making it perfect



43 Cannon Hole

# LEGEND HAS IT THAT...

Early astrologers from South India used green parakeets to foretell the future, according to a steel-rod sculpture in Little India. Another piece tells us how the paper oblation business on Lebuh Carnarvon thrived on the Chinese belief that all pleasures of the material world, even bungalows and cars, could be sent to the hereafter by reproducing them in paper and burning them.

The Marking George Town sculptures not only tell stories of the place, they introduce the traditions, beliefs, practices and industries at key areas of the heritage city.



29 Untrained Parakeet











#### **HISTORY, HERITAGE,** HUMOUR

each piece, it is important to read of Penang. Another piece called the accompanying descriptors they briefly explain the history neighbours shout in local English of the place and the people who worked and lived there. The play Mahjong?" in response to Marking George Town sculptures the noisy shuffling of Mahjong carry the theme "Voices of the tiles; Mahjong being the favourite People", and is meant to retell pastime in this mainly Cantonese the history of each part of George would; with their own peculiar pieces are local Malaysians and brand of wit, humour and language.

Road, for example, uses the word local heritage. "Goh Ka Ki", the local Hokkien-

To fully understand and appreciate Malay term for the five-foot ways "Mahjong" at Stewart Lane has accent "Hey! At this hour, still quarter. It is also no coincidence Town in the way that the locals that the artists who created these Penangites. All these makes Marking George Town a fun and A steel-road sculpture at Transfer interesting way to discover the



#### **GEORGE TOWN AS AN ARTS & CULTURE HUB**

Soon after George Town was artists are seeing the opportunity designated as a UNESCO to perform independently and World Heritage Site in 2008, gain recognition for their craft. the Penang state government The heritage city also attracts started capitalising on world visiting artists, bringing interesting interest and branding itself collaborations and a competitive through the arts. This is evident spirit into the local art scene, from festivals like the annual pushing standards higher. George Town Festival that have veritably turned Penang into the The Marking George Town region's arts and culture hub.

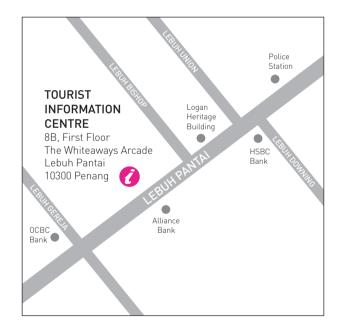
With these changes, George Town Penang and the stories that it is quickly becoming a place for tells are just as fresh today as the arts and budding artists. when they first graced Penang's There's plenty to draw from - its walls. Like subway art is to New heritage, its multicultural fusion York and Paris, and Cosplay is in language and cuisine, and its to Harajuku, George Town has unique architectural landscape. today become well-known for With George Town coming its beautiful wall art. into the global limelight, local

project was one of the first initiatives to brand and define



# MARKING GEORGE GOURN





The Tourist Information Centre in George Town handles enquiries, provides brochures and directional maps as well as highlights the latest events and happenings in Penang.

#### **TOURIST INFORMATION CENTRE**

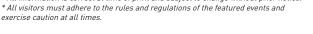
exercise caution at all times.

Mondays - Fridays (except Public Holidays) 9.00am to 5.00pm

Web	: mypenang.gov.my
Facebook	: Penang Global Tourism
Instagram	: penang.experience
LinkedIn	: Penang Global Tourism
Tiktok	: experiencepenang
Douyin	: 槟城环球旅游机构
Weibo	: 槟城旅游局
Weixin	: 槟城环球旅游机构
Xiaohongshu	: 槟城旅游局
Email	: info@penangglobaltourism.com
Tel	: +604 264 3456

PETACE Penang 2030 PENANG (ELANG)

\* All information is correct at time of print and subject to change without prior notice.







Location: Love Lane

ocation: Love Lane

Location: Lebuh Chulia

Location: Lebuh Leith

18 ONE LEG KICKS ALL Location: Lebuh Muntri

**19 NARROWEST FIVE FOOT WAY** 

Location: Lorong Stewart

SAME TASTE, SAME LOOK Location: Lebuh Cintra

Lorong Kampung Malabar





**ROPE STYLE** Location: Jalan Pintal Tali



10 RETAIL PARADISE Location: Lebuh Campbell





HIGH COUNTER Location: Lebuh Carnarvon



1

TEMPLE DAY Location: Lorong Muda

# 11111

#### WRONG TREE Location: Lorong Pasar



TRADITIONAL SONGKOK MAKER Location: Jalan Masjid Kapitan Keling

#### Lebuh Farquhar Eastern & ong Fatt T Blue Ma 1.1 Cititel Penano \*\* Penang • State 5. Moh Ter Ν Pak Tong K & Ham Chim • Sri Mah 38 İ. • Famous Kapitan 🛛 🐼 Keling STARTING Police • Station **Z**Ì∔ KOMTAR \* H G • Cheah Prangin Mall D 370 • đto С Gama Supermarket & Departmental Store e: • 1st Avenue Mall 53 48 Leb Lee Jetty 30 0 49 Κ Yeoh Jetty **ZONE IDENTIFICATION**

#### Core Zone ~ 109.38ha

The Historic City of George Town covers an area of 109.38 hectares bounded by the Straits of Malacca on the north-eastern cape of Penang Island, Lorong Love [Love Lane] to the north-west, and Gat Lebuh Melayu, Lorong Carnarvon and Lebuh Carnarvon to the south-west corner. There are more than 1,700 historic buildings within this Core Zone, aligned on four main streets of Pengkalan Weld, Lebuh Pantai, Jalan Masjid Kapitan Keling and Lorong Love, as well as several perpendicular streets of Jalan Tun Syed Sheh Barakbah, Lebuh Light, Lebuh Bishop, Lebuh Gereja, Lebuh China, Lebuh Pasar, Lebuh Chulia, Lebuh Armenian and Lebuh Acheh.

#### Buffer Zone ~ 150.04ha

The Core Zone is protected by 150.04 hectares of Buffer Zone (not including sea buffer), bounded by a stretch of sea area around the harbour, Jalan Dr Lim Chwee Leong and Jalan Gat Prangin to the south-west corner and Jalan Transfer to the north-west corner.



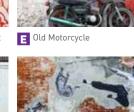


A Brother And Sister On Swing B Children Playing Basketball

ve Me Like Your Fortune Cat 🛛 🖪 Old Motorcycle



D Skippy



★ Lorong Che Em



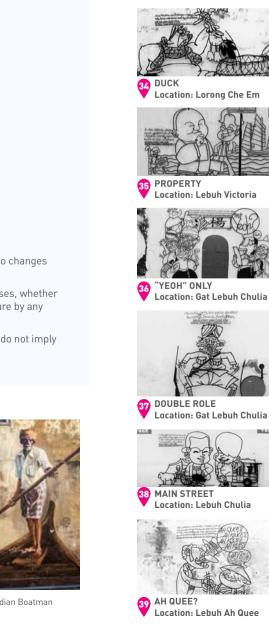
Marking George Town Steel-Rod Sculptures



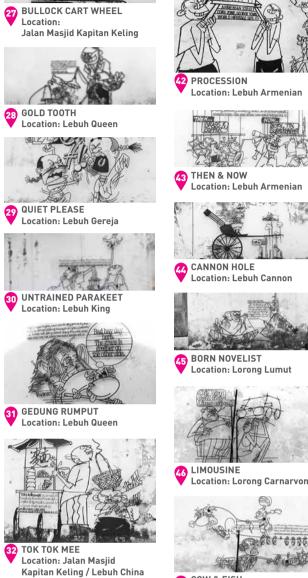
F The Real Bruce Lee Would Never Do This

G Kids On Bicycle

Please



N The Indian Boatman



**STARTING FROM WELD QUAY** 

TOO HOT Location: Pengkalan Weld

TOO SALTY Location: Jalan Green Hall



KANDAR Location: Lebuh Ah Quee

41 TOO NARROW

Location: Lorong Soo Hong



69969.8996

Location: Lorong Pr



**49 WATERWAY** Location: Gat Jalan Prangin



CHINGAY Location: Gat Jalan Prangin



Location: Lorong Toh Aka



52 ESCAPE Location: Lebuh Acheh



J Boy On Chair

M Kungfu Girl

State of the state 🕢 COW & FISH

ROTI BENGGALI Location: Lebuh King